

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 84 (1997)  
**Heft:** 3: Haus und Stadt = La maison et la ville = House and city

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

empfohlen, die Projekte der folgenden Architekten überarbeiten zu lassen:

- Büro B., Bern
- Atelier-Gemeinschaft, Basel
- Matti, Bürgi, Ragaz, Hitz, Liebefeld.

Das Preisgericht empfiehlt das Projekt der *Atelier-Gemeinschaft, Basel* (Mitarbeit: Michel Alder, Roland Naegelin) zur Weiterbearbeitung.

Für das *Preisgericht*: Ivo Bracher, Genossenschaft ALTER-native Schöneegg, Bern, GBA, Solothurn; Ueli Laedrach, Architekt BSA/SIA/SWB, Stadtbaumeister der Stadt Bern.

#### Zollikon ZH: Alte Landstrasse 85

Der Bürgerverband Alt-Zollikon hat die Liegenschaft «Alte Landstrasse 85» in Zollikon erworben, mit dem Vorbehalt einer Genehmigung eines Gestaltungsplanes. Er schrieb unter sieben Architektenteams einen Studienauftrag aus, um einen Bebauungsvorschlag für das Grundstück zu erhalten, der auch die Grundlage eines Gestaltungsplanes bilden kann.

Sämtliche Projekte wurden fristgerecht eingereicht und von der Jury wie folgt beurteilt:

1. Preis: (8000 Franken): Mario Campi, Franco Pessina, Arch. BSA, Lugano; Mitarbeit: Patrik Zurkirchen, Dario Locher

2. Preis (4000 Franken): Quintus Miller, Arch. ETH/SIA, Paola Maranta, Arch. ETH/SIA, Basel; Mitarbeit: A. Bründler, M. Bucher, J. Naef, X. Riva

Das Beurteilungsgremium empfiehlt dem Veranstalter einstimmig, das Projekt im ersten Rang zur Weiterbearbeitung und als Basis für den privaten Gestaltungsplan zu verwenden.

Das Beurteilungsgremium: E. Wagner, Bauvorstand Gemeinde Zollikon; R. Bleuler, Bürgerverband Alt-

Zollikon; A. Borsari, Bürgerverband Alt-Zollikon; M. Spühler, Arch. BSA/SIA, Zürich; J. Schindler, Arch., Zürich; M. Steiger, Arch. BSA/SIA, Baden; Dr. H. Naef, Zürich; H. J. Salm, Bauamt Zollikon; U. Theiler, Bauamt Zollikon.

#### Schönbühl BE: Bahnhofareal

Die Gemeinde Urtenen, Veranstalterin des Studienauftrages, hat in Zusammenarbeit mit der Kreisdirektion der SBB vier Ingenieurbüros eingeladen, planerische Vorschläge über das Bahnhofareal der SBB mit Einbezug des Parkplatzes vom Gasthof Schönbühl auszuarbeiten.

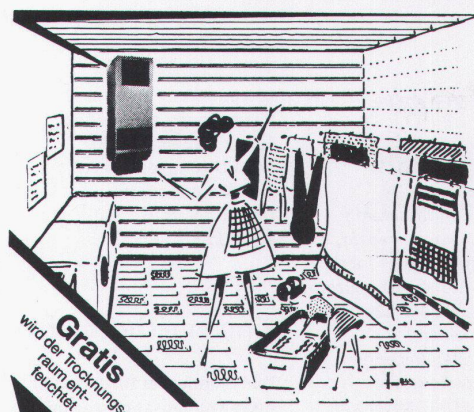
Die folgenden vier Büros wurden eingeladen: - Balzari & Schudel AG, Bern - Emch & Berger Bern AG, Bern - Kohler + Schöni Ingenieur AG, Wynigen - Markwalder + Partner AG, Burgdorf.

Das Beurteilungsgremium empfahl der Veranstalterin des Studienauftrages einstimmig das Projekt *Markwalder + Partner AG, Burgdorf* zur Weiterbearbeitung.

Das Beurteilungsgremium: Hans Hostettler, Architekt + Planer, BSP/SIA/SWB, Bern; Peter Jakob, Arch. BSA/SWB, Bern; Kurt Hoppe, dipl. Ing. ETH/SIA, Bolligen; Beatrice Friedli, Landschaftsarchitektin BSLA/SWB, Bern; Samuel Bhend, Präsident PUSK, Schönbühl-Urtenen; Hans-Karl Dubach, Gemeinderat, Schönbühl-Urtenen; Rolf Mathys, Bauverwalter, Schönbühl-Urtenen; Betriebsabteilung SBB, Sektion Ressourcen, Martin Zeller, Lausanne; Hauptabteilung Liegenschaften, Sektion Promotion, Erwin Poffet, Lausanne; Hauptabteilung Bau I, Bausektion Bern (BSB), Heinz Rickli, Bern.

Der Clou, wenn Wind und Sonne Fehlen.  
Schonend für Ihre Wäsche,  
sparsam für Ihr Portmonnaie:

## Clou-Wäschetrockner



Zu beziehen:

bei Ihrem Sanitär- und Elektroinstallateur

Anfragen bei

**KW - Technik**

3207 Golaten

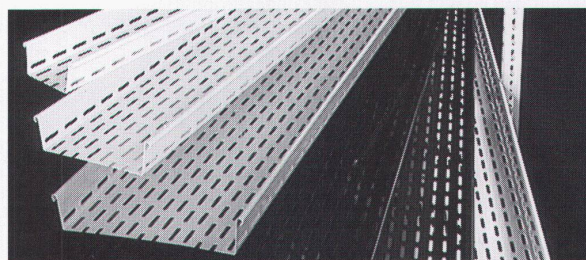
Hauptstrasse 18

Tel. 031 / 755 69 11

Fax 031 / 755 71 91

Weiter im Programm:

- Schwimmhallen- Entfeuchter
- Badezimmer- Entfeuchter
- Raumentfeuchter
- Absorptions- und Industrietrockner
- Duschenraumentfeuchter



**Frisch und effektiv:**

## LANZ farbiges Kabelträgersystem

**Kabelbahnen Multibahnen Kabelpritschen**

In allen RAL- oder NCS-Farben. Schlagfeste Epoxi-Pulverbeschichtung ohne Rissbildung durch Alterung:

- für umgebungsangepasste Installationen
- für kontrastierende farbige Trassen
- für optimalen Korrosionsschutz

Rufen Sie LANZ an für Beratung und Offerte:

**lanzoensing 062/388 21 21 Fax 062/388 24 24**

Bitte senden Sie Unterlagen:

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Farbige Kabelbahnen                                 | <input type="checkbox"/> LANZ BETOBAR Stromschienen 380-6000 A   |
| <input type="checkbox"/> LANZ Kabelträger aus galv. Stahl/Inox/Polyester     | <input type="checkbox"/> LANZ Doppelböden für Büros/techn. Räume |
| <input type="checkbox"/> LANZ G-Kanäle und kleine Gitterbahnen               | <input type="checkbox"/> LANZ Brüstungskanäle                    |
| <input type="checkbox"/> LANZ Verteil-Stromschienen 25-900 A                 | <input type="checkbox"/> MULTIFIX Schienenmontagesystem          |
| <input type="checkbox"/> Könnten Sie mich besuchen? Bitte tel. Voranmeldung! | <input type="checkbox"/> LANZ UP/AP-Dosen                        |

Name/Adresse/Tel.:



**lanz oensing ag**

CH-4702 Oensing • Telefon 062 388 21 21